

3-1 湄公河流域的精灵信仰和森林保全

从资源管理方面来看精灵信仰

居住在湄公河流域的中国·云南省、老挝、泰国东北部、越南西北部的哈尼族（Hani）、傣族（Dai）、老挝族（Lao）等等的民族，至今维持着崇拜栖息在森林之中精灵的礼仪，和利用森林时的各种忌讳之事。崇拜精灵的信仰，对森林利用和林木采伐起到一定的抑制作用。

民族名	居住地	信仰内容	出典
哈尼（老挝、泰国、缅甸北部、赤）	中国·云南省南部为主、缅甸、老挝、泰国、越南各国的北方国境边界	各种精灵都有不同栖身之处（湿地、水池、岩石、特种树木等等）。大部分精灵栖息在森林之中。所以，人们在森林里采集农作物，打猎，砍树都是被禁止的。	Xu et al. (2005)
泰国	云南省南部、雲南省南部、缅甸东部、老挝山岳部、泰国北部、越南西北部	泰国民族从精神和宗教上原本就能解释森林、动物、草木等具有自然力量。对于栖息在自然的各种事物·事象中的精灵的不适当的行为，都会引起精灵的愤慨，给村落带来大厄运。劝告维持森林周边环境的调查研究生活。	Xu et al. (2005)
	越南·莱洲（Lai Chau）省、莫边省莫边东（Dien Bien Dong）县	被称为先祖的灵活着的“神圣的森林”的保全对于村民们来说是非常重要的。侵犯“神圣的森林”的人，会触动精灵的怒气被夺魂，发疯而死。侵犯者，村落规定要惩罚，向精灵祭供水牛以代罪。在另一方面，“神圣的森林”以被村里作为共有财产所共识，森林资源的买卖得利，在村里所定规则的管理下作为共同基金缴纳。	Tran et al. (2007)
老挝	泰国东北部	禁止在「唐富大」（Don Phu Ta）精灵所栖息的森林里无端地砍树，采集农作物。曾有记者在西刹县取材之时遭遇交通事故死亡，村民们说这是因为遭到了精灵的拒绝。村民们非常战兢地崇拜精灵，虽然泰国东北部的森林砍伐盛行，有精灵所在的森林，被良好地保护着。一部分被指定为保护林、共有林，从现代的意义考虑，成为了保全的对象。	根据湄公河调查报告（2012年）

表 湄公河流域崇拜森林精灵信仰的事例 1

老挝·沙湾拿吉县的精灵森林

老挝中部的沙湾拿吉县丰威汉（旧名：坎塔布日）县 Tart Inhan 村里有一个叫 Don Nathat Nong Lom 的森林以良好的状态保全下来。根据村里的记录，大约 4,300 公顷面积，作为地域的水源被重点保护。现在，作为保全林（Pa Saguan）正式被登记，但是原来对于当地人来说，是以很厉害精灵居住的森林为对象畏惧着的。现在这个信仰被流传下来，在沙湾拿吉县被称为“Mahesakku 的森林”。

村里，聚集了地方深刻信仰的 That Ing-han 佛塔所在的寺院，拥有管理那森林领域的权

利。他们告示了森林的禁忌是与佛教相关的。森林连接着“Nonromu”水沼，这个水沼也被解释成属于精灵的领域，出船捕鱼被禁止，也禁止打猎动物（蛇、猴等），据说它们能传话说是佛陀命令过禁止吃的。

供奉精灵的仪式，在每年的太阴历的3月举行，供奉一些非肉、非酒的物品。原住民们至今仍然认为没有经获精灵的同意任意挖取农作物、伐木，还有不举行供奉礼仪等的行为是不可以的，一旦有违例的人，村里就惊恐害怕会出现了人死或生病的现象。长老们告诉说：



東北泰国西刹县的精灵寺庙

“数十年前，村里变得重视佛教仪式，对精灵们的仪式都快要放弃的时候，有一次在佛教仪式正进行当中突然来了一阵巨大风暴，因此人们明白了必须要继续对精灵的仪式。”另外，村里传说一种怪异的现象，“只要有人在村里犯规，就会有看不见的马在半夜闹村。”所以只要知道了是谁触犯了精灵之后，村里就要举行供奉的仪式向精灵解释，乞求原谅不要降厄运到村里。

对森林持续的活用

村民们一方面对森林有畏惧，另一方面在日常生活中使用着森林资源。即使要砍树，只要获得许可是可以的。村里工作人员的话说，Tart Inhan 村的 360 户家庭当中，约有 100 户利用着这里的森林，周边 13 个村也有过来的使用的。当采蘑菇的时候到了，从更远的村落都有人过来。

村民们在森林里采集的农作物，食用的有蘑菇、野草、蜂蜜、昆虫、树脂燃料。最近，开始了不设定了保全林以后，不能伐木了。这是因为，伐木不光是供给自家使用，还做贩卖的人增加了。这个措施就能实现保护森林的目的。

其他，林产物，也被作为现金收入的手段。住民们在干季的时候采取一种叫作“Namuman yarns”的树液·树脂（Resin）。这是被称为“Kabong”的松明燃料。现在老挝电力已经普及，Kabong 不再作为照明燃料使用，而使用在烧饭时候用的七轮打火枪的里面，已经在市场上销售，一部分也出口到泰国。采集的时候，人们在树杆上开个小孔，烧火把树液给弄出来，这样会导致树木枯萎。住民们花了数年时间想了更好的管理办法，就是在别的地方开孔，让树木不枯萎，树皮的伤口还能再生。

住民们采集并占有龙脑香科的树木，是每户家庭都有的习惯。一户可以拥有 7~8 棵树，但人多的家庭有 10 多棵。他们有采集树液的权利，却没有砍伐树木的权利。这个权利将继续时代相传。

精灵森林的危机

老挝中部，存在着将有精灵信仰的森林改定成保护林的形式。*Don Natha Nong Lam* 的住民，对于与生活 and 信仰息息相关的森林，自主地限制对树木的砍伐，但是否能有效地做好资源管理的可能性并不很透明。

今天，老挝全国纸浆和橡胶产业植林、甘蔗种植园的大范围地扩大，威胁着保守的敬惧精灵的森林。这一类的商业活动，都从砍伐天然树林开始。还有，在急速向近代化发展的老挝，作为商品的非木材林产物 (NTFP) 的需求量非常高，龙脑香科类的木材也被高度关注。老挝政策上，通过产业植林目的为提高森林覆盖率，但在过去，非但没有植林，反而把天然林给开采了的口述实例已相当多地被报告出来。

为湄公河流域作出有效的森林保全，不光是从生物多样性、食料安全保障等的观点，也为了尊重当地住民们和精灵所保护的森林的价值，不单以数值目标来衡量，而追求切实的适应地域森林的管理。

<参考资料：英语>

Tran, C. T., X. Q. Le, and V. H. Vu. 2007. The Role of Indigenous Knowledge in Sustainable Development: A Case Study of the Vietnam Mountain Regions. In E. K. Boon, and L. Hens (eds.) *Tribes and Tribals, Special Volume No. 1 Indigenous Knowledge Systems and Sustainable Development: Relevance for Africa*. Kamla-Raj Enterprises 215-224.

Xu, Jianchu, Erzi T. Ma, Duojie Tashi, Yongshou Fu, Zhi Lu, and David Melick. 2005. Integrating Sacred Knowledge for Conservation: Cultures and Landscapes in Southwest China. *Ecology and Society* 10-2-7. <http://www.ecologyandsociety.org/vol10/iss2/art7/>

(木口由香)